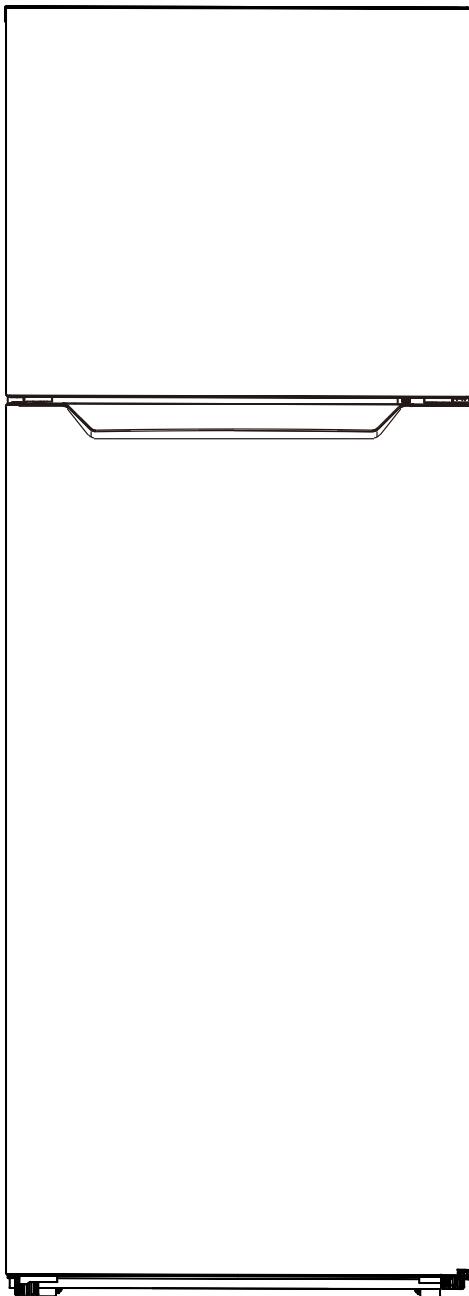


# SCHNEIDER

## FRIGORÍFICO CONGELADOR RÉFRIGÉRATEUR CONGELATEUR



CE

SCDD308W  
SCDD308X

**Manual de instrucciones**

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes para utilizar este dispositivo. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

**Manuel d'instructions**

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions pour toute future référence.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el aparato. Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato para saber exactamente qué debe hacer y qué no.

Un uso indebido del aparato puede ser peligroso, sobre todo para los niños.

Este aparato ha sido diseñado para su uso en aplicaciones domésticas.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o usuarios sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén debidamente supervisados, hayan recibido las instrucciones adecuadas o hayan sido informados sobre los riesgos que conlleva el uso del aparato. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin vigilancia.

Se debe supervisar a los niños para que no jueguen con el aparato.

**ADVERTENCIA:** mantenga despejadas las aberturas de ventilación alrededor del aparato o en el emplazamiento de la instalación.

**ADVERTENCIA:** no utilice dispositivos mecánicos ni ningún otro medio para acelerar el proceso de descongelación, a excepción de los recomendados por el fabricante.

**ADVERTENCIA:** no dañe el circuito de refrigeración.

**ADVERTENCIA:** no utilice aparatos eléctricos en el interior del compartimento de almacenamiento de alimentos, a menos que el fabricante los haya recomendado.

Si el cable de alimentación está dañado, consulte con el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada para que lo repare y evitar así cualquier peligro.

No almacene sustancias explosivas, como aerosoles que contengan gases inflamables, dentro del aparato.

- Antes de desechar el aparato: retire la puerta y deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan jugar fácilmente en el interior.
- Nunca deje que los niños utilicen el aparato ni jueguen con él.
- Nunca limpie las piezas del aparato con líquidos inflamables. Los vapores conllevan un riesgo de incendio o pueden provocar una explosión.

- No almacene ni utilice gasolina u otros gases o líquidos inflamables en el interior o cerca del aparato. Los gases podrían provocar un incendio o una explosión.
- No instale el aparato en lugares con condiciones climatológicas extremas como, por ejemplo, con una ventilación insuficiente o temperaturas inferiores a 16 °C o superiores a 38 °C

Este producto cumple con la normativa de seguridad europea vigente relativa a los aparatos eléctricos. Ha sido sometido a largas y rigurosas pruebas para evaluar su seguridad y fiabilidad. Antes de conectar el aparato, compruebe que los datos que figuran en la placa de características correspondan con los de su instalación.

Los materiales de embalaje son reciclables, no los deseche en el medioambiente, llévelos a un centro especializado para su reciclaje. La seguridad eléctrica de este aparato solo está garantizada si el aparato se ha conectado a una instalación eléctrica que cuente con una toma a tierra en buen estado, según la normativa vigente. En caso de duda, deje que un técnico cualificado revise rigurosamente la instalación. El uso de este aparato, como el de cualquier otro aparato eléctrico, requiere del cumplimiento de algunas normas fundamentales:

- No toque el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos;
- No tire del cable de alimentación para desconectar el enchufe de la toma de corriente;
- No exponga el aparato a los agentes atmosféricos;
- No deje que los niños utilicen el aparato sin supervisión;
- No conecte ni desconecte el enchufe de la toma de corriente con las manos mojadas. Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el aparato del suministro eléctrico quitando el enchufe o apagando el interruptor principal de la instalación. La toma de corriente debe permanecer accesible tras la instalación del aparato.
- En caso de avería o mal funcionamiento, apague el aparato para no dañarlo.

El enchufe debe permanecer accesible en todo momento tras la instalación del aparato.

**ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no se haya pillado ni esté dañado.

**ADVERTENCIA:** No coloque regletas móviles de varias tomas ni bloques de alimentación portátiles detrás del aparato.

Los niños de entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar alimentos de los aparatos de refrigeración. Para evitar la contaminación de los alimentos, observe

las siguientes instrucciones:

- Mantener la puerta abierta durante mucho tiempo puede suponer un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies susceptibles de entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de desagüe accesibles.
- Conserve las carnes y el pescado crudo en recipientes apropiados dentro del electrodoméstico, de manera que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos de dos estrellas para los productos congelados son apropiados para la conservación de estos; la fabricación y el almacenamiento de helados, y la fabricación de cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son convenientes para la congelación de alimentos frescos.
- Si el electrodoméstico va a permanecer vacío durante un periodo prolongado, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar el crecimiento de moho en su interior. Coloque el aparato contra una pared a una distancia que no sea inferior a 50 mm ni superior a 75 mm.

Este aparato de refrigeración no ha sido diseñado para

ser utilizado como aparato empotrado.

Tiempo de almacenamiento recomendado para los alimentos congelados en el congelador. El tiempo varía en función del tipo de alimento. Los alimentos congelados se pueden conservar de 1 a 12 meses (mínimo a -18 °C).

<b>Alimento</b>	<b>Tiempo de almacenamiento</b>
Beicon, guisos, leche	1 mes
Pan, helado, salchichas, tartas, crustáceos preparados, pescado azul	2 meses
Otros pescados, crustáceos, pizzas, panecillos y pastelillos	3 meses
Jamón, pasteles, galletas, chuletas de cordero y ternera, trozos de aves de corral	4 meses
Mantequilla, legumbres (escaldadas), huevos enteros y yemas de huevo, cangrejos cocidos, carne picada (cruda), cerdo (crudo)	6 meses
Frutas (secas o en almíbar), claras de huevo, carne de vacuno (cruda), pollo entero, carne de cordero (cruda) y tartas de frutas	12 meses

Cuando vaya a congelar alimentos frescos con una fecha de caducidad o fecha de consumo preferente, debe congelarlos antes del vencimiento de esa fecha.

Compruebe que los alimentos no se hayan congelado ya. En efecto, los alimentos congelados que se hayan descongelado completamente no se deben congelar otra vez.

Una vez descongelados, los alimentos se deben consumir rápidamente.

Una vez descongelados, los alimentos se deben consumir rápidamente.

- Para evitar la degradación de los alimentos debido a la acción de los gérmenes: Guarde por separado los productos animales y vegetales no embalados en los cajones. Eso sirve igualmente para los distintos tipos de carne.
- Si necesita conservar los alimentos los unos juntos a los otros por falta de espacio, envuélvalos primeramente.
- Nunca conserve las frutas y verduras en un balcón junto con la carne o el pescado.

Alimentación	Tiempo de almacenamiento
Mantequilla	90 días
Queso curado	110 días
Leche	7 días
Salchichas, charcutería	9 días
Carne	7 días

## Refrigerante



Peligro: riesgo de incendio/materiales inflamables

### Peligro: Riesgo de incendio/materiales inflamables

- **ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no se haya pillado ni esté dañado.
- **ADVERTENCIA:** No coloque regletas móviles de varias tomas ni bloques de alimentación portátiles detrás del aparato.

El refrigerante en el interior del circuito de este aparato es el isobutano (R 600a), un gas poco contaminante pero inflamable.

Asegúrese de no dañar ninguna pieza del circuito frigorífico durante el transporte y la instalación del aparato.

No utilice ninguna herramienta cortante o afilada para descongelar el aparato.

No utilice ningún aparato eléctrico en el interior del aparato.



Adecuado para alimentos

Solo un técnico cualificado puede cambiar la luz led en caso de avería.

## **MODO DE EMPLEO**

### **IDENTIFICACIÓN DEL APARATO**

Cada aparato cuenta con una placa de características adherida en el lado contiguo al compartimento para frutas y verduras (Fig. 1)

### **CARACTERÍSTICAS**

La característica más importante de este aparato es:

La descongelación automática de la celda de refrigeración. El agua descongelada se transporta a un depósito situado encima del compresor donde, con el calor generado, se evapora durante el proceso de refrigeración.

### **¡ATENCIÓN!**

Cuando instale su frigorífico, es importante tener en cuenta la clase climática del mismo antes de instalarlo. Para saber a qué clase climática pertenece su frigorífico, consulte la tabla que se incluye continuación: El frigorífico funciona correctamente en los intervalos de temperatura ambiente que se indican en la tabla, según la clase climática.

Clase	Símbolo	Temperatura ambiente media °C
Templada ampliada	SN	de +10 a +32
Templada	N	de +16 a +32
Subtropical	ST	de +16 a +38
Tropical	T	de +16 a +43

### **CONEXIÓN ELÉCTRICA**

Compruebe que los valores de tensión de la red eléctrica soporten los indicados en la placa de características situada tras el compartimento para verduras del frigorífico.

Si la toma de corriente no cuenta con una toma a tierra o si el enchufe no es el indicado para su red, le aconsejamos que consulte con un electricista cualificado.

No utilice detergentes ni derivados para evitar calentamientos y quemaduras. En caso de que el aparato no cuente con un enchufe, habrá que conectarlo a la red mediante un interruptor que se conectará directamente a los bornes de alimentación. Ese interruptor tendrá que garantizar una desconexión unipolar del aparato con una separación de los contactos que no sea inferior a 3 mm.

### **ASISTENCIA TÉCNICA**

En caso de que el frigorífico no funcione y, antes de llamar al servicio técnico, compruebe que el enchufe se haya insertado correctamente en la toma de corriente y que el termostato no se encuentre en posición «0»; si el frigorífico hace ruido, compruebe que esté nivelado y asegúrese de que no haya ningún objeto en contacto con la pared; si el frigorífico no rinde bien, compruebe que el interior no esté repleto, que la puerta cierre y que el condensador no esté cubierto de polvo.

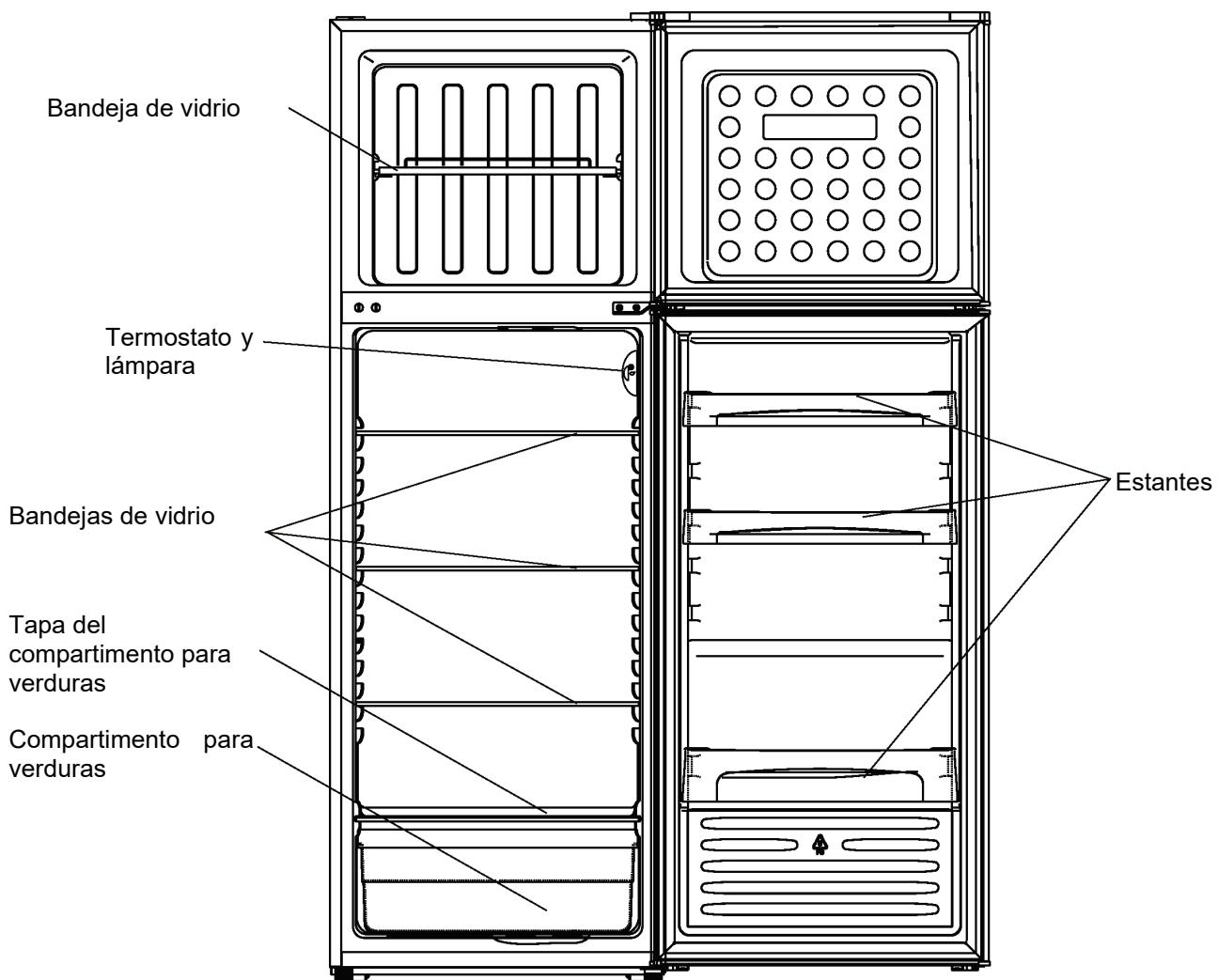
Si hay agua en la parte inferior del frigorífico (compartimento para verduras y bajo extraíble) compruebe que el orificio que permite la salida del agua descongelada no esté obstruido.

La instalación corre a cargo del comprador. Nuestra empresa no se hace responsable de los daños provocados por una instalación incorrecta y declina toda responsabilidad en caso de que la conexión a tierra no cumpla con la normativa nacional vigente.

Al finalizar la vida útil de este aparato, que utiliza gas refrigerante R 600a (isobutano) y gas inflamable en el interior de la espuma aislante, hay que prepararlo para su eliminación de forma segura. Para obtener información relacionada con esta operación, consulte con su vendedor de confianza o la autoridad local encargada.

**ATENCIÓN: No dañe el circuito de refrigeración.**

## Descripción del aparato



El diseño y el número de estantes solo sirven de referencia indicativa y pueden estar sujetos a cambios.

# Instalación

## Requisitos de espacio para la colocación del aparato

- Seleccione un lugar no expuesto a la radiación solar directa.
- Seleccione un lugar lo suficientemente espacioso que permita que las puertas de la nevera se abran fácilmente.
- Seleccione un lugar con un suelo nivelado (o con el menor desnivel posible).
- Deje el espacio suficiente para instalar la nevera sobre una superficie plana.
- Al instalarla, deje el espacio debido a la derecha y la izquierda, y en la parte posterior y la parte superior. Esto contribuirá a reducir el consumo de energía, lo que le supondrá un ahorro en sus facturas de electricidad.
- Deje un espacio libre de al menos 50 mm a los lados y en la parte posterior.

## Colocación

Instale este aparato en un lugar en el que la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en su placa de características:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	De +10 °C a +32 °C
N	De +16 °C a +32 °C
ST	De +16 °C a +38 °C
T	De +16 °C a +43 °C

## Ubicación

El aparato debe instalarse alejado de cualquier fuente de calor, por ejemplo, radiadores, calderas, la radiación solar directa, etc. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente por la parte posterior del aparato. Si el aparato se coloca debajo de una unidad mural saliente, la distancia mínima entre la parte superior de la nevera y la unidad mural debe ser de al menos 100 mm para garantizar un rendimiento óptimo. Idealmente, el aparato no se debe colocar debajo de ninguna unidad mural saliente o suspendida. Las patas ajustables en la base del mueble permiten nivelar el electrodoméstico con precisión.

### Para los aparatos frigoríficos con clase climática:

- Clase climática SN (templada extendida): esta nevera ha sido diseñada para usarse a una temperatura ambiente comprendida entre 10 °C y 32 °C;
- Clase climática N (templada): este electrodoméstico ha sido diseñado para usarse a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 32 °C;
- Clase climática ST (subtropical): este electrodoméstico ha sido diseñado para usarse a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 38 °C;
- tropical (T): este aparato frigorífico ha sido diseñado para su uso en temperaturas ambientales comprendidas entre 16 °C y 43 °C.

## Significado del etiquetado\* de los congeladores:

Los congeladores de 1 (\*) , 2 (\*\*) y 3 (\*\*\*) estrellas no son aptos para congelar alimentos frescos.  
 Los congeladores de 2 (\*\*) y 3 (\*\*\* ) estrellas son aptos para almacenar alimentos congelados (precongelados) y helados o para hacer helados y cubitos de hielo.

COMPARTIMENTOS	ESTRELLAS (*)	OBJETIVO DE TEMPERATURA DE ALMACENAMIENTO	COMIDA APROPIADA
CONGELADOR	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>3 meses</b></li> </ul> <p> <b>Apto</b> para congelar comida <b>fresca</b>.</p>
CONGELADOR	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>3 meses</b></li> </ul> <p> <b>No apto</b> para congelar comida <b>fresca</b>.</p>
CONGELADOR	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>2 meses</b></li> </ul> <p> <b>No apto</b> para congelar comida <b>fresca</b>.</p>
CONGELADOR	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>1 mes</b></li> </ul> <p> <b>No apto</b> para congelar comida <b>fresca</b>.</p>
0* - COMPARTIMENTO	-	-6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para productos cárnicos frescos (cerdo, ternera, pollo, etc.) y comida procesada a consumir o usar en el mismo día o en los tres días siguientes desde su almacenamiento (máx.).</li> </ul> <p> <b>No apto</b> para congelar comida o almacenar comida congelada.</p>



**¡Advertencia!** Debe ser posible desconectar fácilmente el aparato de la toma en todo momento, por lo que, tras la instalación, el enchufe debe quedar convenientemente accesible.

## Conexión eléctrica

Antes de enchufarlo, compruebe que la tensión y la frecuencia que se indican en la placa descriptiva son compatibles con su red eléctrica doméstica. El aparato debe conectarse a tierra. El enchufe del cable de alimentación está provisto de un contacto para tal fin. Si la toma de red doméstica no está conectada a tierra, consulte con un electricista cualificado para conectar el aparato a una puesta a tierra separada de conformidad con la legislación aplicable en vigor.

El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad si no se observan las precauciones de seguridad anteriores.

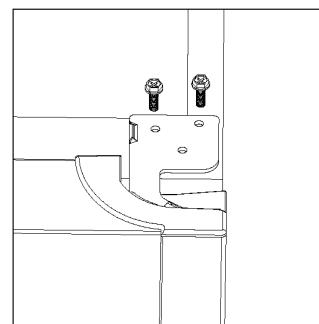
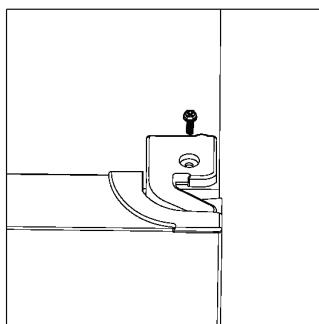
Este aparato cumple con las directivas de la Comunidad Económica Europea (CEE).

## Inversión de la puerta

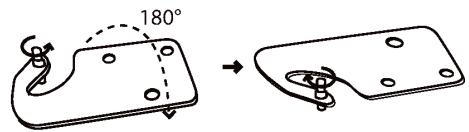
**Herramientas necesarias:** destornillador de estrella, destornillador plano, llave hexagonal.

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y vacío.
- Para retirar la puerta, es necesario inclinar el aparato hacia atrás. Debe colocar el aparato sobre una superficie sólida para que no se deslice durante el proceso de inversión de la puerta.
- Debe conservar todas las piezas que retire para reinstalar la puerta.
- No coloque el aparato horizontalmente, ya que el sistema de refrigeración se podría dañar.
- Es mejor que 2 personas manipulen el aparato durante el ensamblaje.

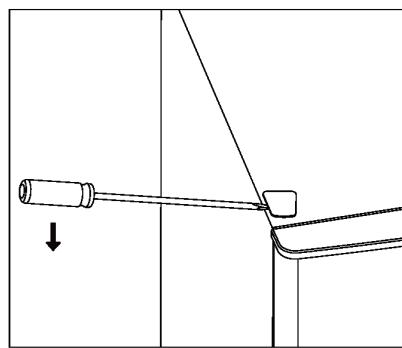
1. Desatornille la tapa de la bisagra superior y, seguidamente, desatornille la bisagra superior. A continuación, retire la puerta superior y colóquela sobre un cojín para evitar araÑazos y otros daños.



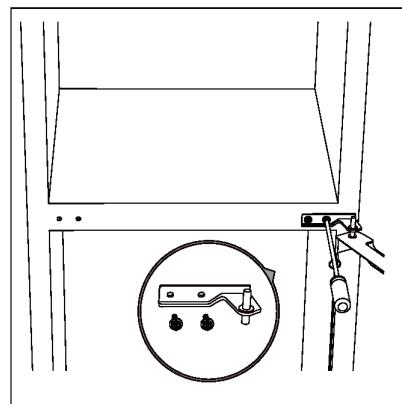
2. Retire la clavija con un destornillador y dé la vuelta al soporte de la bisagra. Luego vuelva a montar la clavija sobre el soporte de la bisagra.



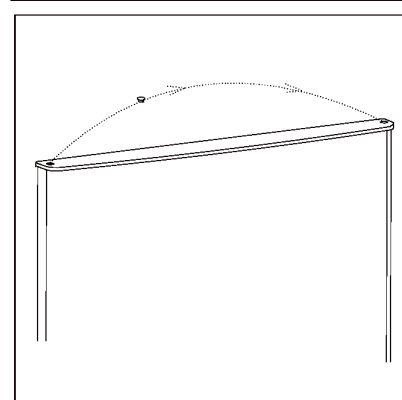
3. Retire el tapatornillo superior izquierdo.



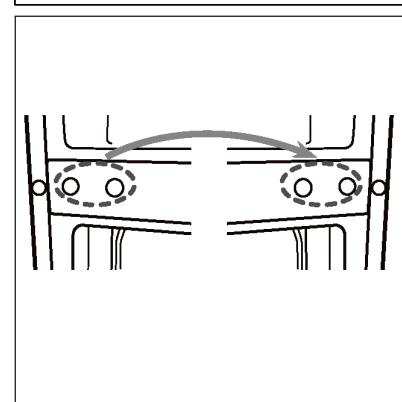
4. Desatornille la bisagra central.



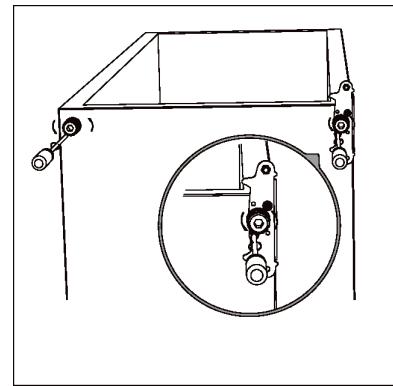
5. Cambie la tapa del agujero de la bisagra de la puerta inferior al otro lado. A continuación, levante la puerta inferior y colóquela sobre un cojín flexible para no rayarla.



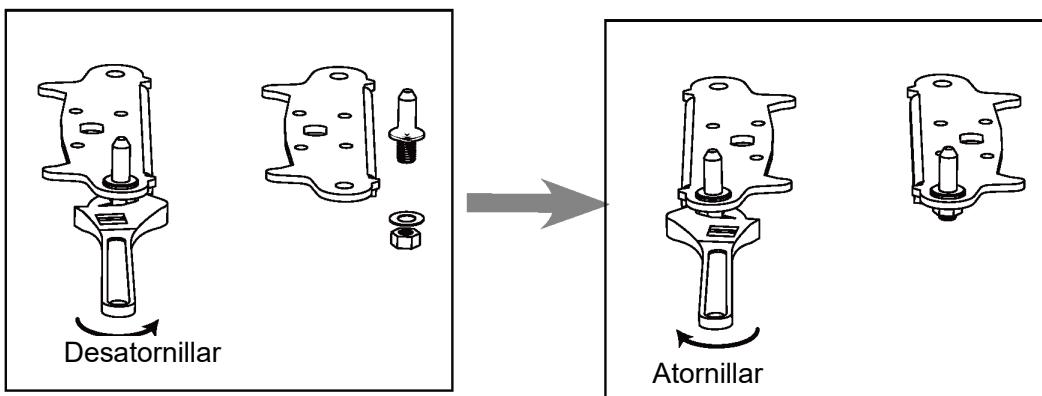
6. Desplace las tapas de los agujeros del lado izquierdo al lado derecho.



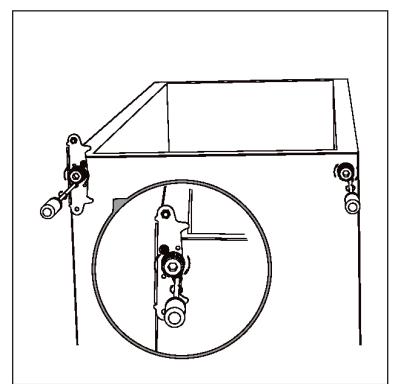
7. Desatornille la bisagra inferior. Luego retire las patas regulables de ambos lados.



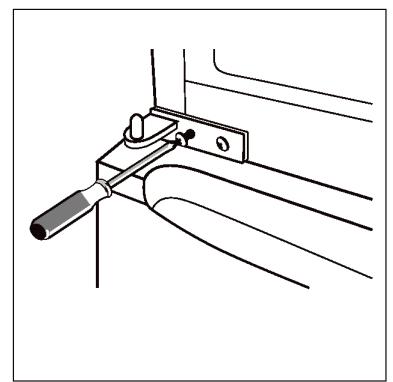
8. Desatornille y retire el eje de la bisagra inferior, dé la vuelta al soporte y vuelva a colocarlo.



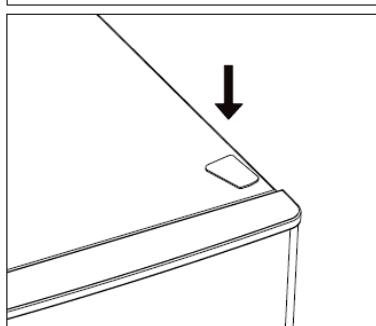
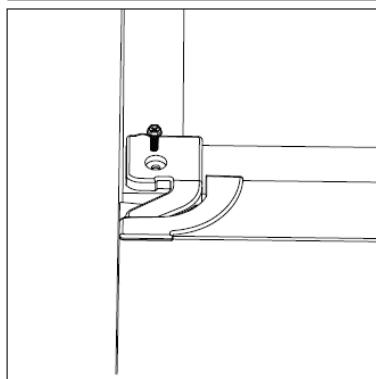
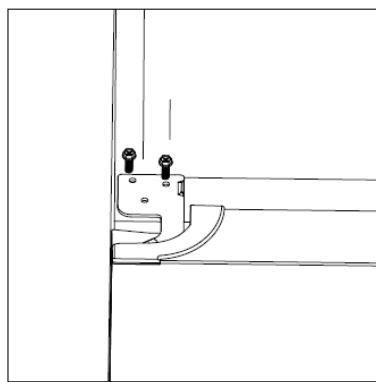
9. Vuelva a poner el soporte en su sitio con el eje de la bisagra inferior. Vuelva a colocar las dos patas regulables. Traslade la puerta inferior en su posición adecuada.



10. Gire la bisagra central 180 °C, luego cámbiela a la posición adecuada de la izquierda. Coloque el eje de la bisagra central en el agujero superior de la puerta inferior, luego apriete los tornillos.



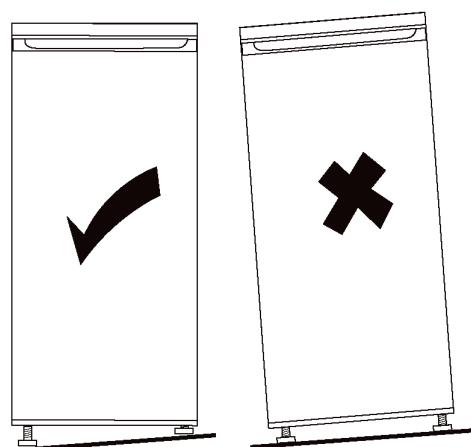
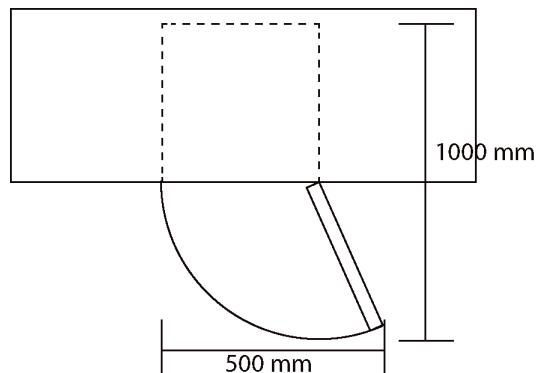
11. Vuelva a colocar la puerta superior en su sitio. Asegúrese de que la puerta esté alineada horizontal y verticalmente para que la junta se cierre por todos los lados antes de apretar por último la bisagra superior. A continuación, inserte la bisagra superior y atorníllela en lo alto de la estructura, luego fije la tapa de la bisagra (en la bolsa de accesorios) utilizando el tornillo.



12. Coloque el tapatornillos.

#### **Requisitos de espacio para la colocación del aparato**

Prevea el espacio suficiente para abrir la puerta.



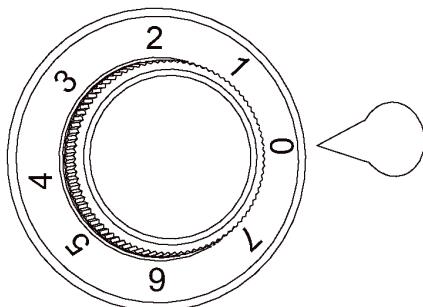
#### **Nivelación de la unidad**

Para hacerlo, ajuste las dos patas de nivelación en la parte delantera del aparato.

Si la unidad está desnivelada, las puertas y el sello magnético no se alinearán debidamente, comprometiendo la hermeticidad del compartimento.

# Interfaz de usuario

## Panel de control



- Conecte el aparato. La temperatura interna se controla mediante un termostato. Hay 8 ajustes.  
1 es el ajuste más cálido, 7 es el ajuste más frío y 0 sirve para apagar el frigorífico.
- Puede que el aparato no funcione a la temperatura correcta si se encuentra en un lugar particularmente cálido o si se abre frecuentemente la puerta.
- Ajuste de temperatura recomendada: 4/(3 °C ~ 8 °C)/(-18 °C ~ -23 °C)

## Congelación de productos frescos

- El compartimento del congelador permite congelar los alimentos frescos y conservar los alimentos congelados durante un largo periodo de tiempo.
- Coloque los alimentos frescos que vaya a congelar en el compartimento del congelador.
- La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas se indica en la placa de características.
- El proceso de congelación dura 24 horas: durante este periodo, no añada más alimentos al congelador.

## Conservación de los productos congelados

Al poner el frigorífico en marcha por primera vez o tras un largo periodo de tiempo sin utilizarlo, deje el aparato en funcionamiento durante al menos 2 horas al nivel más alto antes de meter los productos en el compartimento.

**¡Importante!** En caso de descongelación accidental, por ejemplo, si el suministro eléctrico se ha cortado durante un tiempo superior al valor indicado en la tabla de características técnicas en la sección «tiempo de aumento», los alimentos descongelados se deben consumir rápidamente o cocinar inmediatamente y luego congelar (una vez cocinados).

## Uso diario

### Descongelación

Antes de utilizar los alimentos congelados, estos se pueden descongelar en el compartimento del frigorífico o a temperatura ambiente, según el tiempo disponible para esta operación.

Los trozos pequeños se pueden incluso cocinar congelados, sacándolos directamente del congelador. En ese caso, la cocción durará más tiempo.

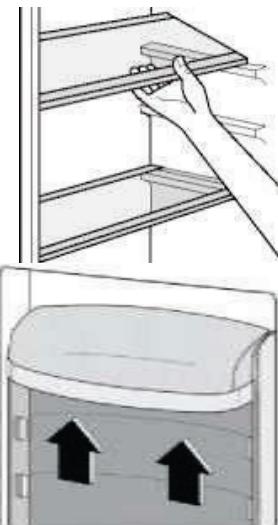
### Compartimento para cubitos de hielo

Este aparato puede estar equipado de uno o varios compartimentos para cubitos de hielo.

#### Accesorios

##### Bandejas móviles

Las paredes del frigorífico cuentan con unos raíles para que las bandejas se puedan colocar según sea necesario.



##### Colocación de los estantes de la puerta

Para permitir la conservación de alimentos de distintos tamaños, los estantes de la puerta se pueden retirar. Para realizar estos ajustes, proceda del siguiente modo: tire del estante gradualmente en el sentido que marcan las flechas hasta que salga.

### Consejos útiles

Para sacarle el máximo provecho al proceso de congelación, tenga en cuenta los siguientes consejos importantes:

- La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas se indica en la placa de características;
- El proceso de congelación dura 24 horas; No se puede añadir ningún otro alimento para congelar en ese periodo;
- Congele únicamente alimentos de buena calidad, frescos y bien limpios;
- Prepare los alimentos en pequeñas porciones para poder congelarlos rápida y completamente y poder luego descongelar únicamente la cantidad necesaria;
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y asegúrese de que los embalajes sean herméticos;

## **Primer uso**

### Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro con vistas a eliminar los olores típicos de los productos nuevos. A continuación, seque concienzudamente.

**¡Importante!** No utilice detergentes ni polvos abrasivos, ya que dañarían el acabado.

## **Uso diario**

Coloque los distintos alimentos en diferentes compartimentos según la tabla siguiente.

Compartimentos de refrigeración	Tipo de alimento
Puerta o estante de la uerta de la nevera	<ul style="list-style-type: none"><li>Alimentos contentivos de conservantes naturales, por ejemplo, mermeladas, zumos, bebidas y condimentos.</li><li>No conserve los alimentos perecederos.</li></ul>
Cajón para hortalizas	<ul style="list-style-type: none"><li>Las frutas, las hierbas y las verduras se deben colocar separadamente en el cajón para hortalizas.</li><li>No conserve plátanos, cebollas, patatas ni ajo en la nevera.</li></ul>
Estante de la nevera - disipador de calor inferior (cajón)	<ul style="list-style-type: none"><li>Carne cruda, aves de corral, pescado (para conservar durante periodos breves)</li></ul>
Estante de la nevera - parte media	<ul style="list-style-type: none"><li>Productos lácteos, huevos</li></ul>
Estante de la nevera - parte superior	<ul style="list-style-type: none"><li>Alimentos que no necesitan cocción, por ejemplo, alimentos listos para comer, embutidos y sobras.</li></ul>
Cajones del congelador/bandejas	<ul style="list-style-type: none"><li>Alimentos para conservar durante periodos prolongados.</li><li>Cajón inferior/estante para carne cruda, aves de corral y pescado.</li><li>Cajón central/estante para hortalizas congeladas, patatas fritas.</li><li>Cajón superior/estante para helado, frutas congeladas, pasteles congelados.</li></ul>

## **Conservación de alimentos congelados**

En la primera puesta en marcha o después de un periodo de inactividad. Antes de introducir un producto en el compartimento, asegúrese de que el aparato haya funcionado al menos durante 2 horas con los ajustes más altos. ¡Importante! En caso de descongelación accidental, por ejemplo, debido a un corte de corriente con una duración mayor que el valor indicado en la tabla de características técnicas bajo «tiempo de establecimiento», los alimentos descongelados deben consumirse rápidamente o cocinarse inmediatamente para volverlos a congelar (después de la cocción).

## **Descongelación**

Antes de usar los alimentos congelados o ultracongelados, es posible descongelarlos en el compartimento congelador o a temperatura ambiente, según el tiempo disponible para esta operación. Los trozos pequeños incluso pueden cocinarse aún congelados, sacados directamente del congelador. En este caso, la cocción tardará más tiempo.

## **Trucos y consejos útiles**

### **Consejos de congelación**

Para sacarle el máximo provecho al proceso de congelación, tenga en cuenta los siguientes consejos importantes:

- La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas se especifica en la placa de características.
- El proceso de congelación dura 24 horas; Ningún otro alimento que se vaya a congelar debe introducirse en el aparato durante este periodo.
- Solo congele alimentos de calidad superior, frescos y bien limpios.
- Prepare los alimentos en pequeñas porciones para poder descongelarlos rápida y completamente, así como posibilitar la descongelación de solo la cantidad necesaria.
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o de polietileno y asegúrese de que el envasado sea hermético.
- No permita que los alimentos frescos y no congelados estén en contacto con los alimentos ya congelados, de manera de evitar un aumento de la temperatura en estos últimos.
- Los alimentos magros se conservarán mejor y durante más tiempo que los alimentos grasos. La sal reduce el tiempo de conservación de los alimentos.
- Los helados de base acuosa pueden provocar quemaduras por congelación de la piel si se consumen inmediatamente tras sacarlos del congelador.
- Se aconseja indicar la fecha de congelación sobre cada paquete o envase para poder retirarlo oportunamente del compartimento del congelador. Tenga en cuenta el riesgo de quemaduras por congelación al manipular los alimentos congelados.
- Se aconseja indicar la fecha de congelación en cada envase o paquete individual para poder controlar fácilmente la duración del almacenamiento.

## **Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados**

Para sacar el máximo partido a este aparato, debe asegurarse de que los alimentos congelados comprados en la tienda se hayan almacenado correctamente; de que la duración del transporte de los alimentos congelados desde la tienda al congelador sea lo más corta posible; evitar abrir frecuentemente la puerta y no dejarla abierta más tiempo del necesario. Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no se pueden volver a congelar. No exceda el periodo de almacenamiento indicado por los fabricantes de los alimentos.

## **Consejos para la refrigeración de alimentos frescos**

Para conseguir el mejor rendimiento:

- No introduzca alimentos calientes ni líquidos que se evaporen en la nevera.
- Cubra o envuelva los alimentos, sobre todo si tienen un fuerte olor.

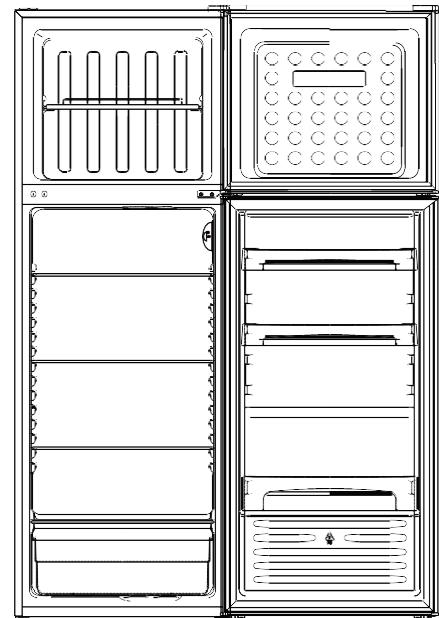
### **Consejos para la refrigeración**

Consejos útiles:

- Alimentos procesados (de cualquier tipo): introduzcalos en bolsas de polietileno y colóquelos en los estantes de vidrio por encima del cajón para hortalizas.
- Por razones de seguridad, solo conserve de esta manera durante dos días como máximo.
- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: estos alimentos se deben cubrir, luego se pueden colocar en cualquier bandeja.
- Frutas y hortalizas: deben limpiarse cuidadosamente y colocarse en los cajones especiales previstos para tal fin.
- Mantequilla y queso: deben colocarse en envases especiales herméticos, envolverse en papel de aluminio o introducirse en bolsas de polietileno para evitar el contacto con el aire lo máximo posible.
- Botellas de leche: deben taparse y colocarse en las estanterías de la puerta.
- Los plátanos, las patatas, las cebollas y el ajo deben estar debidamente envueltos para poder conservarlos debidamente en la nevera.

## **Consejos para ahorrar energía**

- Deje que los alimentos se enfrien antes de meterlos en el frigorífico.
- Asegúrese de que los alimentos no toquen la parte trasera de los compartimentos.
- Asegúrese de que el aparato tenga suficiente espacio alrededor. Esto ayudará a reducir el consumo de energía y a reducir su factura de la luz.
- No bloquee las ventilaciones ni las rejillas para una máxima eficiencia energética.
- Para un uso eficiente de la energía, respete la posición original de todos los accesorios internos (compartimentos, cajones, estantes).
- No abra frecuentemente las puertas.
- No deje las puertas abiertas durante mucho tiempo.
- No ajuste el termostato a una temperatura demasiado baja.
- Coloque los productos congelados en el frigorífico para descongelarlos.
- Descongele el congelador cuando se haya acumulado en él una capa gruesa de hielo.



# Limpieza y mantenimiento

Por motivos de higiene, el aparato (incluyendo los accesorios externos e internos) se debe limpiar de forma regular al menos una vez cada dos meses. **¡Atención!** El aparato no debe estar conectado a la red eléctrica durante su limpieza. ¡Riesgo de descarga eléctrica! Antes de limpiar el aparato, apáguelo y desenchúfelo de la toma.

## Limpieza exterior

Para mantener el buen aspecto del electrodoméstico, debe limpiarlo de forma regular.

- Limpie el panel numérico y el panel de control con un paño suave y limpio.
- Pulverice el agua en un paño suave, mejor que directamente sobre la superficie del aparato. Esto ayudará a repartir de forma uniforme la humedad sobre la superficie.
- Limpie las puertas, los mangos y las superficies de los compartimentos con un detergente suave; luego séquelo con un paño suave.

**¡Atención!**

- No utilice objetos afilados, ya que podrían rayar la superficie.
- No utilice disolvente, detergente para coches, Clorox, aceites esenciales, limpiadores abrasivos ni solventes orgánicos, como el benceno, para la limpieza. Podrían dañar la superficie del aparato y provocar un incendio.

## Limpieza interior

Debe limpiar el interior del electrodoméstico de forma regular. Será más fácil limpiarlo cuando no haya muchos alimentos almacenados. Limpie el interior del frigorífico/congelador con una solución suave de bicarbonato de sodio, luego aclare con agua con ayuda de una esponja o un paño escurrido. Limpie en profundidad antes de volver a colocar los estantes y las cestas.

Seque cuidadosamente todas las superficies y las piezas móviles. Aunque este electrodoméstico se descongele automáticamente, se puede formar una capa de escarcha en las paredes interiores del compartimento de congelación si la puerta se abre frecuentemente o permanece abierta durante mucho tiempo. Si la escarcha es muy espesa, elija un momento en que no haya demasiados alimentos almacenados y proceda del siguiente modo:

1. Retire los alimentos existentes y las cestas de accesorios, desconecte el aparato del suministro eléctrico y deje las puertas abiertas. Asegúrese de ventilar bien la estancia para acelerar el proceso de descongelación.

2. Una vez que haya finalizado la descongelación, limpie el congelador como se ha descrito anteriormente.

**¡Atención!** No utilice objetos afilados para retirar la escarcha del compartimento de congelación. Una vez que el interior esté completamente seco, el aparato se podrá volver a conectar al suministro eléctrico y poner en funcionamiento.

## Limpieza de las juntas de la puerta

Asegúrese de mantener las juntas de la puerta limpias. Los alimentos pegajosos y las bebidas podrían hacer que las juntas se peguen al compartimento y dañarse al abrir la puerta. Lave las juntas con un detergente suave y agua caliente. Aclárelas y séquelas bien después de limpiarlas.

**¡Atención!** Una vez que las juntas de las puertas estén completamente secas, el aparato se podrá volver a conectar al suministro eléctrico y poner en funcionamiento.

## Guía de resolución de problemas

Si surge algún problema con su electrodoméstico o si piensa que no funciona correctamente, puede realizar algunas sencillas comprobaciones antes de llamar al servicio técnico, como se indica a continuación. Puede realizar algunas sencillas comprobaciones, que se indican en esta sección, antes de llamar al servicio técnico.

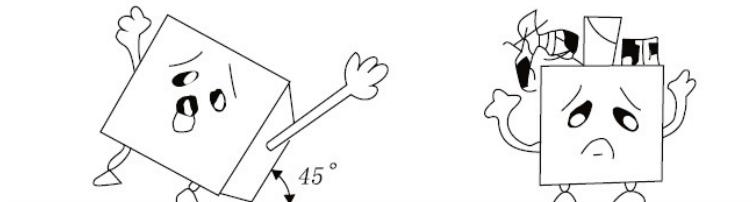
**¡Advertencia!** No intente reparar el aparato por su cuenta. Si el problema persiste tras realizar las comprobaciones que se mencionan a continuación, póngase en contacto con un técnico cualificado, un ingeniero colegiado o con la tienda donde haya comprado el producto.

Problema	Possible causa y solución
El aparato no funciona correctamente	Compruebe si el cable de alimentación está bien conectado a una toma de corriente.
	Compruebe el fusible o el circuito del suministro eléctrico y reemplácelo si fuese necesario.
	La temperatura es demasiado alta. Pruebe a ajustar la temperatura ambiente en un nivel más frío para resolver el problema.
	Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automática o durante un corto periodo de tiempo tras haber puesto en marcha el aparato para proteger el compresor.
Los compartimentos expelen olor	Puede que deba limpiar el interior
	Algunos alimentos, recipientes o embalajes provocan olor.
El electrodoméstico hace ruido	Los sonidos que se mencionan a continuación son completamente normales: <ul style="list-style-type: none"><li>• Los ruidos del compresor en funcionamiento.</li><li>• Los ruidos de circulación del aire provenientes del pequeño motor de ventilación en el compartimento del congelador u otros compartimentos.</li><li>• Sonidos de gorgoteos parecidos a los del agua hirviendo.</li><li>• Ruidos durante la descongelación automática.</li><li>• Traqueteos antes de que el compresor arranque.</li></ul>
	Otros ruidos poco habituales se deben a los siguientes motivos y se tendrán que comprobar para tomar las medidas necesarias: El aparato no está a nivel. El condensador del aparato toca la pared. Alguna botella o algún recipiente se ha caído en el interior.
El motor funciona continuamente	Es normal oír frecuentemente el sonido del motor, funciona más intensamente en las siguientes circunstancias: <ul style="list-style-type: none"><li>• El ajuste de la temperatura es más frío de lo necesario.</li><li>• Se ha almacenado una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato.</li><li>• La temperatura es demasiado alta</li><li>• Las puertas se abren frecuentemente o durante mucho tiempo</li><li>• Tras la instalación del aparato o si ha estado apagado durante un largo periodo de tiempo.</li></ul>

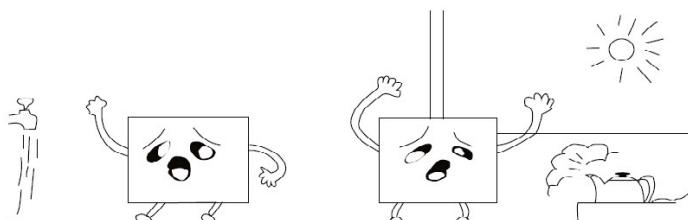
Una capa de escarcha se ha formado en el compartimento	Compruebe que las salidas de aire no estén bloqueadas por los alimentos y asegúrese de que los alimentos estén colocados dentro del electrodoméstico de modo que permitan una ventilación suficiente. Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada. Para retirar la escarcha, consulte la sección acerca de la limpieza y el mantenimiento.
La temperatura en el interior es demasiado alta.	Puede que haya dejado las puertas abiertas mucho tiempo o que las haya abierto muchas veces; o que estas permanezcan abiertas por algún obstáculo; o que el aparato se haya instalado en un lugar con un espacio insuficiente a los lados, por detrás o por encima.
La temperatura en el interior es demasiado baja.	Aumente la temperatura según se indica en la sección «Panel de control».
Las puertas no se pueden cerrar fácilmente	Compruebe si la parte superior del frigorífico está inclinada hacia atrás entre 10 y 15 mm para permitir que las puertas se cierren por sí solas o si hay algo en el interior que las impida cerrar.
Gotas de agua se derraman sobre el suelo.	Es posible que el depósito de agua (situado en la parte posterior del compartimento) no esté debidamente nivelado o que el pico de desagüe (situado en la parte superior del depósito del compresor) no esté debidamente posicionado para dirigir el agua hacia el depósito o que el desagüe esté bloqueado. Puede que tenga que separar el frigorífico de la pared para inspeccionar el depósito y la boquilla de drenaje.

## Instrucciones de instalación

1. Asegúrese de que el aparato permanezca de pie durante el transporte. No incline el aparato más de 45 grados mientras lo desplace. No ejerza presión sobre el compresor, la puerta ni el mango para evitar deformaciones o problemas en el funcionamiento del frigorífico.



2. Asegúrese de que haya el suficiente espacio libre alrededor de la nevera para que funcione óptimamente. Deje 12 centímetros de espacio libre por detrás y a los lados del aparato para que el aire pueda circular y enfriar el compresor. Asimismo, deje 30 centímetros por encima de este.
3. Coloque el aparato lejos de la luz directa del sol y las fuentes de calor (estufas, calefactores, radiadores, etc.). La luz directa del sol puede dañar el revestimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo de electricidad. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden provocar fallos. No coloque el aparato en lugares húmedos. Si hay demasiada humedad en el aire, se formará escarcha rápidamente sobre el evaporador.



### **Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el aparato**

- Este aparato está indicado únicamente para un uso doméstico y en interiores.
- Este aparato no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas sin experiencia o conocimientos, salvo si pueden recibir a través de una persona responsable de su seguridad una vigilancia adecuada o instrucciones previas relativas a la utilización del aparato.
- Se debe supervisar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- ADVERTENCIA: mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación alrededor del aparato, en su parte exterior o en el emplazamiento de la instalación.
- ADVERTENCIA: no dañe el circuito de refrigeración.
- ADVERTENCIA: no utilice dispositivos mecánicos ni ningún otro medio para acelerar el proceso de descongelación, a excepción de los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: no utilice aparatos eléctricos en el interior del compartimento de conservación de alimentos, a menos que el fabricante los haya recomendado.
- Antes de desechar el aparato: retire la puerta y deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan jugar fácilmente en el interior.
- Nunca deje que los niños utilicen el aparato ni jueguen con él.
- Nunca limpie las piezas del aparato con líquidos inflamables. Los vapores conllevan un riesgo de incendio o pueden provocar una explosión.
- No almacene ni utilice gasolina ni otros gases o líquidos inflamables cerca del aparato. Los gases podrían provocar un incendio o una explosión.
- No instale el aparato en lugares con condiciones climatológicas extremas como, por ejemplo, con una ventilación insuficiente o temperaturas inferiores a 16 °C o superiores a 38 °C.

NOTA:

EMBALE SIEMPRE Y ALMACENE LA CARNE CRUDA, EL POLLO Y EL PESCADO EN LA REJILLA MÁS BAJA DEL FRIGORÍFICO. ASÍ, NO ESCURRIRÁN NI TOCARÁN OTROS ALIMENTOS. NO ALMACENE GASES NI LÍQUIDOS INFLAMABLES

## **Congelador**

### **Cajón superior del congelador**

Colocación de los alimentos congelados como el helado.

### **Cajón intermedio/inferior del congelador**

Colocación de la carne y el pescado fresco o los alimentos secos, divididos en pequeñas porciones.

#### **Nota:**

Para conseguir más espacio, puede almacenar los alimentos después de haber retirado los cajones y el compartimento para los hielos.

El volumen de almacenamiento del congelador se calcula después de haber retirado el compartimento para los hielos, el cajón para los helados y los cajones de congelación de arriba y el medio.

### **Embalaje de los alimentos**

Embale los alimentos en porciones adaptadas a sus necesidades.

Las porciones de frutas y verduras no deben superar 1 kg, las de carne pueden llegar a 2,5 kg.

Las pequeñas porciones se congelan más rápidamente y permiten conservar mejor la calidad de los alimentos durante la descongelación y la preparación de los platos.

Es importante envasar los alimentos en bolsas o recipientes herméticos antes de congelarlos para evitar que pierdan el sabor o se deshidraten.

Embale los alimentos, expulse el aire y cierre herméticamente la bolsa o el recipiente.

#### **Embalajes adecuados:**

Bolsas de plástico, film transparente, papel de aluminio y bandejas de congelación. Puede conseguir los embalajes en las tiendas habituales.

#### **Embalajes inadecuados:**

Papel de embalar, sulfurizado o celofán, bolsas de basura o bolsas que ya se hayan utilizado.

#### **Dispositivos de impermeabilización adecuados:**

Gomas elásticas, grapas de plástico, cuerdas, lazos para bolsas de congelación o similares.

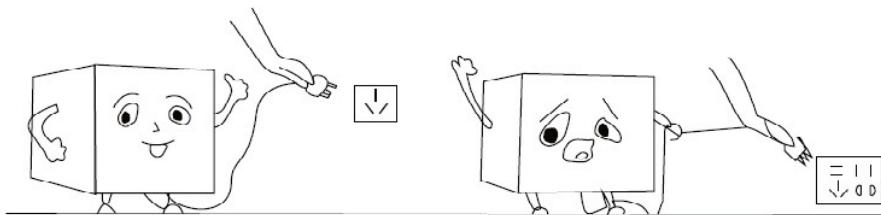
Los papeles y las bolsas de plástico se pueden cerrar con ayuda de una prensa especial.

**Antes de colocar el paquete en el congelador, coloque una etiqueta con información sobre el contenido y la fecha de congelación.**

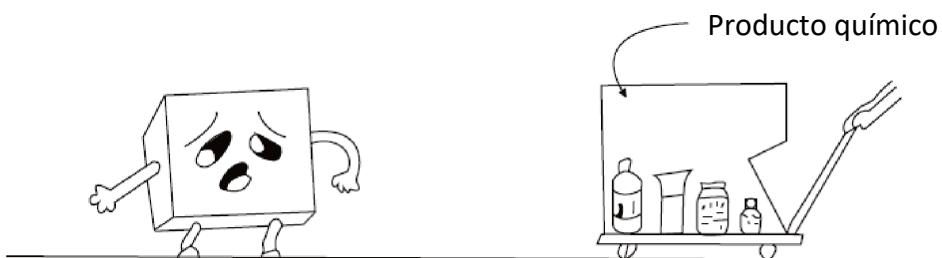
#### **Precauciones:**

1. Conecte el aparato a un enchufe de pared único convenientemente instalado con una toma a tierra. Nunca corte ni retire bajo ninguna circunstancia el hilo (tierra) del cable de alimentación. Debe consultar cualquier duda en relación con la alimentación o la conexión a tierra con un electricista cualificado o un centro autorizado para trabajar con este tipo de dispositivos. Advertencia: si la toma conectada a tierra se utilizada de forma inadecuada, se puede producir un riesgo de descarga eléctrica.

2. La toma de instalación debe estar siempre provista de una conexión a tierra. Si el suministro eléctrico no cuenta con una toma a tierra; no debe conectar el aparato

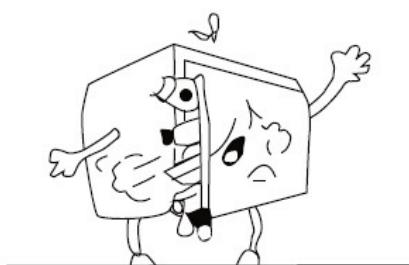


3. No vierta agua sobre el frigorífico: podría provocar averías en el equipo o descargas eléctricas.
4. No almacene ni utilice gasolina ni otros gases o líquidos inflamables cerca del aparato. Los gases podrían provocar un incendio o una explosión.



#### Uso:

1. Antes de conectar el aparato al suministro eléctrico, déjelo reposar durante aproximadamente 2 horas. Así, se reduce el riesgo de mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a la manipulación durante el transporte. Ponga en funcionamiento el aparato entre aproximadamente 2 y 3 horas antes de meter alimentos.  
ADVERTENCIA: para evitar un peligro provocado por la inestabilidad del aparato, este se debe instalar y fijar respetando las instrucciones del manual de usuario.
2. No meta demasiados alimentos en el electrodoméstico. No abra la puerta muy frecuentemente para mantener la temperatura interior y ahorrar electricidad.



## ZONA MÁS FRÍA DEL FRIGORÍFICO



El símbolo contiguo indica el emplazamiento de la zona más fría del frigorífico. Esta zona está delimitada, por abajo, por el vidrio del compartimento para las verduras y, por arriba, por el símbolo o la rejilla colocada a la misma altura.

Para poder garantizar las temperaturas en esa zona, no cambie el emplazamiento de la rejilla. En los frigoríficos de aire ventilado (equipados con un ventilador o los modelos Sin escarcha), el símbolo de la zona más fría no aparece porque en ellos la temperatura interior es homogénea.

## INSTALACIÓN DEL INDICADOR DE TEMPERATURA

Para ayudarle a ajustar correctamente el frigorífico, este cuenta con un indicador de temperatura que le permitirá controlar la temperatura media de la zona más fría. ATENCIÓN: este indicador ha sido diseñado únicamente para su uso con ese frigorífico, no lo utilice en ningún otro frigorífico (porque la zona más fría no es exactamente igual) ni para ningún otro fin.

## VERIFICACIÓN DE LA TEMPERATURA EN LA ZONA MÁS FRÍA

Podrá comprobar regularmente si la temperatura de la zona más fría es correcta gracias al indicador de temperatura. La temperatura en el interior del frigorífico depende de varios factores como la temperatura ambiente de la estancia, la cantidad de los alimentos almacenados o la frecuencia de apertura de la puerta. Tenga en cuenta estos factores a la hora de ajustar el aparato.

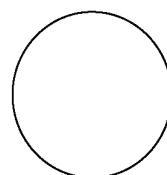
La visualización de «OK» en pantalla es indicativa de que el termostato está bien ajustado y que la temperatura en el interior es la correcta.

Si el color del indicador es blanco, quiere decir que la temperatura es demasiado alta; en ese caso es necesario aumentar el ajuste del termostato y esperar 12 horas para volver a realizar un control visual del indicador.

Es posible que, después de cargar el frigorífico o abrir la puerta, el indicador se ponga blanco al cabo de un rato.



Ajuste correcto



Temperatura demasiado alta,  
termostato regulable

## **FICHA TÉCNICA RELATIVA A LA NORMATIVA SOBRE EL ETIQUETADO ENERGÉTICO: 2019/2016/UE**

La ficha de información del producto, según el Reglamento Delegado (UE) 2019/ 2016 sobre el etiquetado energético de los refrigeradores, se puede encontrar en la URL o mediante el código QR impreso en la etiqueta energética.

**SCDD308W - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/370363>**

**SCDD308X - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/407452>**

### **Relación entre la etiqueta energética 1060/2010/UE y la nueva etiqueta energética 2019/2016/UE**

La etiqueta actual 1060/2010/UE utiliza el sistema de etiquetado A+++/D, que resulta menos eficaz. La escala mixta de la etiqueta con varios «+» no es demasiado clara y la mayoría de los productos ya se encuentran entre las 2 y 3 primeras clases a día de hoy.

Por ello, la Unión Europea ha revisado y mejorado el etiquetado en función de las necesidades de los usuarios. La nueva etiqueta energética 2019/2016/UE se compondrá únicamente de las clases energéticas entre la A y la G. Los niveles de las clases se pondrán al día de forma regular.

### **GARANTÍA**

La garantía no cubre piezas desgastadas del producto ni problemas o daños causados por:

- (1) Deterioro superficial debido al desgaste normal del producto;
- (2) Defectos o daños debidos al contacto del producto con líquidos, a la corrosión causada por el óxido o a la presencia de insectos.
- (3) Cualquier problema, exceso, uso inadecuado, modificación, desmontaje o reparación no autorizada.
- (4) Cualquier operación de mantenimiento inadecuada, la utilización no conforme con las instrucciones que conciernen al producto o la conexión a una tensión incorrecta;
- (5) Cualquier uso de accesorios no suministrados o no aprobados por el fabricante.

La garantía quedará anulada en caso de haberse retirado la placa de características y/o el número de serie del producto.

## **Garantía del producto y piezas de recambio disponibles**

Según los términos de garantía del fabricante aplicables en el lugar, el uso del servicio de atención al cliente es gratuito. La duración mínima de la garantía (garantía del fabricante para los consumidores particulares) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años según los términos.

de garantía aplicables en el lugar. Las condiciones de la garantía no afectan al resto de derechos o reclamaciones que le sean propios en virtud de la normativa local.

Nuestro servicio de atención al cliente, su distribuidor o nuestro sitio web pueden ofrecerle una información más detallada sobre las condiciones de la garantía en su país.

Según la directiva de diseño ecológico correspondiente, las piezas de recambio originales se pueden obtener a través del servicio de atención al cliente durante un período de al menos 4 años a partir de la fecha de comercialización del aparato en el Espacio Económico Europeo.

Para obtener más especificaciones técnicas sobre los agentes de reparación y solicitar piezas de recambio, consulte: <https://www.schneiderconsumer.com>

## **ELIMINACIÓN**



Este logotipo estampado en el producto se refiere a que se trata de un aparato cuyo tratamiento como residuo entra en el marco de la directiva 2012/19/UE del 4 de enero de 2012, relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

La presencia de sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos puede tener posibles efectos adversos en el medioambiente y la salud humana durante el ciclo de procesamiento como residuo del producto.

**Este producto cumple con las normas impuestas por las directivas 2014/35/UE (que deroga la directiva 73/23/CEE, modificada por la directiva 93/68/CEE) y 2014/30/UE (que deroga la directiva 89/336/CEE)**

# SCHNEIDER